



electoral registration form inside

મતદારનું નામ નોંધાવવાનું (electoral registration) ફોર્મ અંદર છે.

નોંધ કરો

મત

register to **vote**



The
Electoral
Commission



મતદાર-યાદી (electoral register) શું છે?

મતદાર-યાદી સૌ કોઈ જેઓએ મતદાન કરવા માટે નામ નોંધાવ્યું હોય તેની યાદી છે. ચૂંટણીમાં મતદાન કરવા માટે તમારું નામ તે યાદીમાં હોવું જોઈએ. તમે કાઉન્સિલને ટેક્સ ભરતા હો તો આપોઆપ તમારું નામ નોંધાઈ જશે તેમ નથી.

મતદાન કરવા માટે તમે ગમે ત્યારે નામ નોંધાવી શકો છો. જો તમે નામ ન નોંધાવ્યું હોય, ઘર બદલાવ્યું હોય, અથવા નામ બદલાવ્યું હોય તો બિડેલું ફોર્મ ભરો.

રજિસ્ટર બે પ્રકારના છે- પૂર્ણ પ્રકારનું અને ફેરફાર કરેલ. તમારી વિગતો પૂર્ણ પ્રકારના રજિસ્ટરમાં આવશે, પણ તમે એ પસંદ કરી શકો છો કે તમારી વિગતો ફેરફાર કરેલ રજિસ્ટરમાં આવે કે નહીં. પૂર્ણ રજિસ્ટરનો ઉપયોગ ચૂંટણીઓ માટે, ગુનાઓ રોકવા અને શોધવા માટે અને ઉધાર મેળવવા માટે જે અરજીઓ થાય છે તેની ચકાસણી કરવા થાય છે. ફેરફાર કરેલ રજિસ્ટર સામાન્ય વેચાણ માટે હોય છે અને તેનો ઉપયોગ ધંધાદારી પ્રવૃત્તિઓ જેવી કે માલની માગણી કે ખપત માટે થઈ શકે છે.

What is the electoral register?

The electoral register is the list of everyone who is registered to vote. You must be on the register to vote at elections. You are not automatically registered, even if you pay Council Tax.

You can register to vote at any time. If you're not registered, if you've moved or if your name has changed, fill in the attached form.

There are two versions of the register – the **full** version and the **edited** version. Your details will appear on the full version of the register, but you can choose whether or not your details appear on the edited register. The full register is used for elections, preventing and detecting crime, and checking applications for credit. The edited register is available for general sale and can be used for commercial activities such as marketing.



મત આપવા માટે કોણ નામ નોંધાવી શકે?

- કોઈપણ જેની ઉંમર 16 કે 16 વર્ષની ઉપર હોય (પણ જ્યાં સુધી તમે 18 વર્ષના ના થાવ ત્યાં સુધી તમે મતદાન ન કરી શકો)
- બ્રિટિશ અથવા કોમનવેલ્થના નાગરિકો
- આયરિશ રિપબ્લિક અથવા અન્ય યુરોપિયન યુનિયન દેશના નાગરિકો

યુરોપિયન યુનિયનનું સભ્યપદ ધરાવતા દેશના નાગરિકો (યુકે અને આયરિશ રિપબ્લિકના નાગરિકો સિવાય) વેસ્ટમિન્સ્ટર પાર્લામેન્ટની ચૂંટણીમાં મતદાન ન કરી શકે અને યુરોપિયન પાર્લામેન્ટની ચૂંટણીમાં મતદાન કરવા માટે તેઓએ અલગ ફોર્મ ભરવું જરૂરી છે.

હું કેવી રીતે નોંધણી કરાવી શકું?

1. આ પત્રિકા સાથે બ્રિડેલ ફોર્મ ભરો.
2. એ ચોક્કસ કરો કે તમે પોતે 'જાહેરનામા' પર સહી કરો છો.
3. ફોર્મ તમારી સ્થાનિક મતદારની યાદી બનાવનાર ઓફિસને મોકલો.
4. જેમ અને તેમ જલદી નોંધણી કરાવો. ચૂંટણીની તારીખ જાહેર થઈ ગઈ હોય તો મોડા પડશો કારણ કે તમારી વિગતો રજિસ્ટરમાં દાખલ કરતા સાતેક અઠવાડિયા લાગી જાય છે.

Who can register to vote?

- Anyone 16 or over (but you cannot vote until your 18th birthday).
- British or Commonwealth citizens.
- Citizens of the Irish Republic or other European Union (EU) countries.

Citizens of EU countries other than the UK or Irish Republic cannot vote in Westminster parliamentary elections, and must fill in a separate form to vote in European parliamentary elections.

How do I register to vote?

1. Fill in the form attached to this leaflet.
2. Make sure **you** sign the 'declaration'.
3. Return the form to your local electoral registration office.
4. Register as soon as you can. It may be too late once an election has been announced as it may take up to seven weeks to add your details.

વધારે માહિતી

જો તમે ઈંગ્લેન્ડ અને વેલ્સમાં રહેતા હો તો તમારી સ્થાનિક કાઉન્સિલમાં આવેલી મતદાર યાદીની ઓફિસનો (electoral registration office) સંપર્ક કરો. જો તમે સ્કોટલેન્ડમાં રહેતા હો તો મતદારની યાદી બનાવનાર અફિસરનો (electoral registration officer) સંપર્ક કરો.

આ પત્રિકા નોર્થર્ન આયરલેન્ડને લાગુ પડતી નથી. વધારાની માહિતી માટે નોર્થર્ન આયરલેન્ડની મતદારની યાદી બનાવનાર ઓફિસનો (Electoral Office for Northern Ireland) www.electoralofficeni.gov.uk પર સંપર્ક કરો.

અન્ય ગોઠવણી

આપને આ પત્રિકા ઓડિયો ટેપ પર, બ્રિટિશ સાઈન લેન્ગવેજ વિડિયો, બ્રેઈલ, મોટા અક્ષરોમાં અને બીજી ભાષાઓમાં તમારી ઈલેક્ટરલ રજિસ્ટ્રેશન ઓફિસમાંથી મળશે.

મુલાકાત લો

www.rollingregistration.co.uk અને
www.postalvotes.co.uk

More information

If you live in England and Wales, contact the electoral registration office at your local council. If you live in Scotland, contact your electoral registration officer.

This leaflet does not apply in Northern Ireland. Contact the Electoral Office for Northern Ireland at www.electoralofficeni.gov.uk for more information.

Other formats

You can get this leaflet on audiotape, on a British Sign Language video, in Braille, in large print and in various languages from your electoral registration office.

Visit

www.rollingregistration.co.uk and
www.postalvotes.co.uk





એક વ્યક્તિ માટે એક જ ફોર્મ. જો તમને વધારે ફોર્મ જોઈતા હોય તો આ ફોર્મની કોપીઓ કરો, તમારી મતદાર યાદીની ઓફિસનો સંપર્ક કરો અથવા www.rollingregistration.co.uk વેબસાઈટની મુલાકાત લો. મહેરબાની કરીને કાળી શાહીમાં મોટા અક્ષરે અંગ્રેજીમાં લખો.

Only one person for each form. If you need more forms, please photocopy this form, contact your electoral registration office or visit the website www.rollingregistration.co.uk. Please fill in this form in English, write in black ink and use BLOCK LETTERS.

1 તમારા વિશે About you

અટક Surname

તમારું પહેલું નામ (પૂરેપૂરું) First names (in full)

ખિતાબ (શ્રી, શ્રીમતી, કુ, ડૉ, અન્ય) Title (Mr, Mrs, Ms, Miss, Dr, other)

જો તમે યુરોપિયન યુનિયનનું સભ્યપદ ધરાવતા દેશના નાગરિક હો (યુકે અને આયરિશ રિપબ્લિકના નાગરિક સિવાય) તો તમે કયા દેશમાંથી આવો છો તે જણાવો.

If you are a European Union citizen (other than British or Irish Republic), please say which country you are from.

જો તમે 16 કે 17 વર્ષની ઉંમરના હો તો તમારી જન્મ તારીખ આપો.

If you are 16 or 17 years old, please give your date of birth.

દિવસ D	મહિનો M	વર્ષ Y
--------	---------	--------

જો તમારી ઉંમર આવતે વર્ષે 70ની થવાની હોય તો તમારી જન્મ તારીખ આપો. (આ સ્કોટલેન્ડમાં લાગુ પડતું નથી).

If you are 70 years old in the next year, please give your date of birth (does not apply in Scotland).

દિવસ D	મહિનો M	વર્ષ Y
--------	---------	--------

જો તમારી ઉંમર 70 વર્ષની અથવા વધારે હોય તો અહીં નિશાની કરો. (આ સ્કોટલેન્ડમાં લાગુ પડતું નથી).

Tick here if you are 70 years old or over (does not apply in Scotland).

2 હાલનું સરનામું Current address

ફ્લેટનો નંબર, બેડસીટનો નંબર અથવા કયા માળે છો (લાગુ પડતું હોય તો જ)

Number of flat, bedsit or floor (where appropriate)

ઘરનો નંબર (નંબર ન હોય તો ઘરનું નામ)

Number of house (or name if not numbered)

રસ્તાનું નામ Name of road or street

ગામનું કે શહેરનું નામ Town or city

ક્રાઉન્ટિ (તાલુકો) County

પોસ્ટકોડ Postcode

ફેરફાર કરેલ રજિસ્ટર જે સામાન્ય વેચાણ માટે હોય છે તેમાં તમારી વિગતો ઉપલબ્ધ ન થાય તે માટે અહીં નિશાની કરો.

Tick here if you do not want your details to be available on the edited register for general sale.

ઈમેલ Email

દિવસે સંપર્ક કરી શકાય તે ટેલિફોન અથવા મોબાઈલ નંબર Daytime telephone or mobile

3 જાહેરનામું Declaration

મહેરબાની કરીને નીચેની વિગતો ધ્યાનપૂર્વક વાંચો કારણ કે આ ફોર્મમાં ખોટી માહિતી આપવી એ ગુનો છે.

જ્યાં સુધી મને ખબર છે ત્યાં સુધી આ ફોર્મમાં આપેલી માહિતી સાચી અને સચોટ છે. હું યુકે નો નાગરિક છું, હું કોમનવેલ્થના દેશનો નાગરિક છું, હું રિપબ્લિક ઓફ આયરલેન્ડનો નાગરિક છું અથવા તો યુરોપિયન યુનિયનનું સભ્યપદ ધરાવતા અન્ય દેશનો નાગરિક છું. હાલમાં હું ઉપર ભાગ 2 માં આપેલા સરનામે રહું છું.

Please read the following carefully as it is an offence to give false information on this form.

As far as I know, the details on this form are true and accurate.

I am a British citizen, a citizen of another Commonwealth country, a citizen of the Republic of Ireland or a citizen of another European Union country. I am currently living at the address shown in part 2.

સહી Signature

તારીખ Date

4 અન્ય માહિતી Other information

અગાઉનું સરનામું જ્યાંથી તમે મતદાન માટે અગાઉ નામ નોંધાવ્યું હતું.

Address where you were previously registered to vote

પોસ્ટકોડ Postcode

સ્થાનિક કાઉન્સિલ (જો ખબર હોય તો) Local council (if known)

જો તમે અગાઉ યુકેમાં વસવાટ કર્યો હોય તો તે દરમિયાન તમે મતદાર તરીકે નામ નોંધાવ્યું હતું?

હા

Yes

If you previously lived in the UK, were you registered to vote?

ના

No

તમારું જે અગાઉનું સરનામું હતું તેની નોંધ અમે રજિસ્ટરમાંથી રદ કરીશું. તેમ છતાં, જો તમને એમ લાગે કે તમારા જૂના સરનામાની નોંધ પણ તમારે રજિસ્ટરમાં રાખવી છે તો એમ કરવાનું કારણ નીચે જણાવો.

Your name will be taken off the register for your previous address. However, if you believe you should still also be registered at your old address, please say why below.

ટપાલ દ્વારા મતદાન કરવાની માહિતી અથવા પ્રોક્સિ (તમારા વતી કોઈ મતદાન કરે તે) વિગતો મેળવવા અહીં નિશાની કરો.

Tick here to receive information on voting by post or proxy (someone else voting for you).

ફક્ત દફતરના ઉપયોગ માટે જ
FOR OFFICE USE ONLY

Polling district:

Date received:

Elector number:

Date added: